

Texte zu den geplanten neuen EU-Regelungen zur umweltgerechten Produktgestaltung und zur Energieverbrauchs-kennzeichnung in der Beleuchtung – Zusammenstellung <sup>[1]</sup> des Umweltbundesamtes (UBA), Deutschland



## Die bestehenden EG- und EU-Verordnungen

### **Die Verordnung Nr. 2019/2020/EU (Produktgestaltung)**

– Berichtigung vom 24. Februar 2020 –

*Hinweis: Dies ist die deutschsprachige Version. Zu Übersetzungen in andere Sprachen siehe <sup>[2]</sup>.*

**EN:** Information on the coming EU Lighting Regulations – Ecodesign and Energy Labelling – Compilation <sup>[1]</sup> of the Federal Environment Agency (UBA), Germany

### The existing EC and EU Regulations

### **Directive No 2019/2020/EU (Product Design)**

– Corrigendum as of 24 February 2020 –

*Please note: This is a text in German. For translations into other languages please see <sup>[2]</sup>.*

**FR:** Informations sur les futures réglementations de l'UE concernant l'éclairage – l'écoconception et l'étiquetage énergétique – Compilation <sup>[1]</sup> de l'Agence Fédérale de l'Environnement (UBA), Allemagne

### Les règlements existants de la CE et de l'EU

### **Le directive N° 2019/2020/UE (Écoconception)**

– Rectificatif du 24 février 2020 –

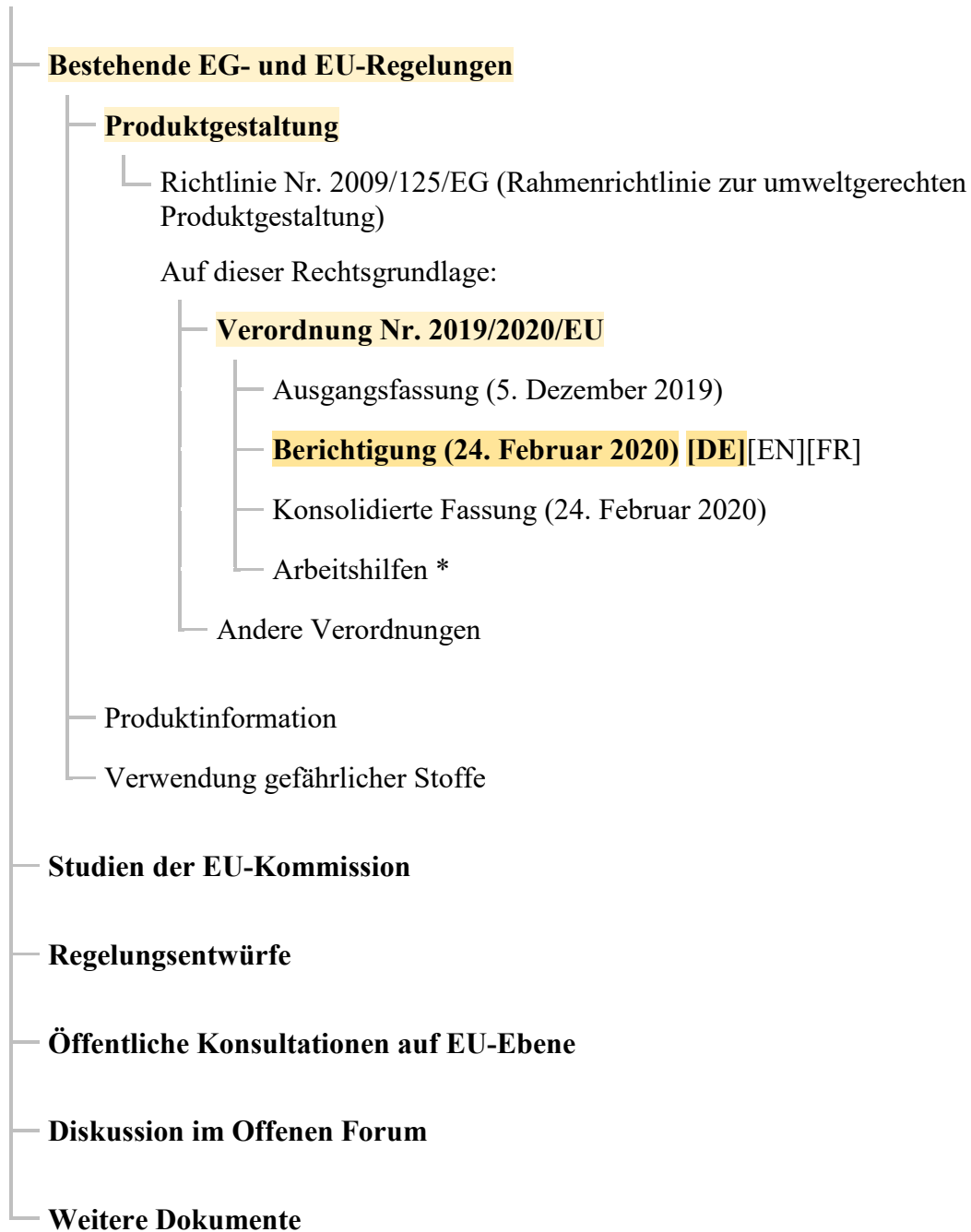
*Indication : C'est un texte en allemand. Pour traductions dans d'autres langues, voir <sup>[2]</sup>.*

<sup>[1]</sup> <https://www.eup-network.de/de/eup-netzwerk-deutschland/offenes-forum-eu-regelungen-beleuchtung/dokumente/texte/>

<sup>[2]</sup> [EN] [https://www.eup-network.de/fileadmin/user\\_upload/Lichtquellen\\_VO\\_2019\\_2020\\_EU\\_ber\\_200224\\_EN.pdf](https://www.eup-network.de/fileadmin/user_upload/Lichtquellen_VO_2019_2020_EU_ber_200224_EN.pdf)  
[FR] [https://www.eup-network.de/fileadmin/user\\_upload/Lichtquellen\\_VO\\_2019\\_2020\\_EU\\_ber\\_200224\\_FR.pdf](https://www.eup-network.de/fileadmin/user_upload/Lichtquellen_VO_2019_2020_EU_ber_200224_FR.pdf)  
[BG], ... [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE/TXT/?uri=CELEX:32019R2020R\(01\)](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE/TXT/?uri=CELEX:32019R2020R(01))

Texte im Offenen Forum

(abc = vorliegender Text)



\* Stand 21. April 2020: Diese Texte sind noch in Vorbereitung.

Abkürzungen: ● EG = Europäische Gemeinschaft ● EU = Europäische Union

Übersicht zu EG- und EU-Rechtstexten mit Bezug zur umweltgerechten Gestaltung von Beleuchtungsprodukten:

→ Seite V

## Documents in the Open Forum

(abc = text at hand)

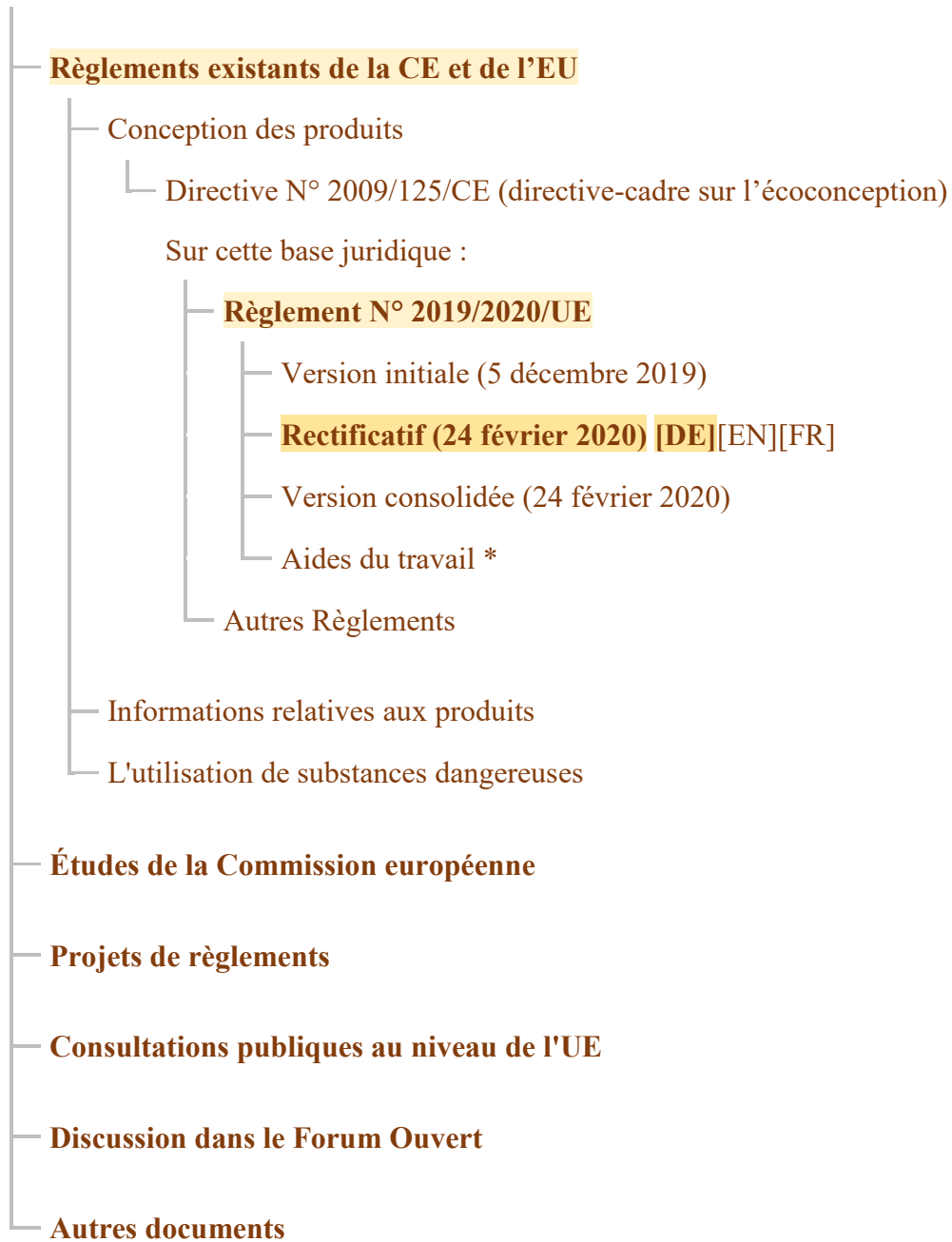


\* Status as of 21 April 2020: These texts are still in preparation.

Abbreviations: ● EC = European Communities ● EU = European Union

Documents dans le forum ouvert

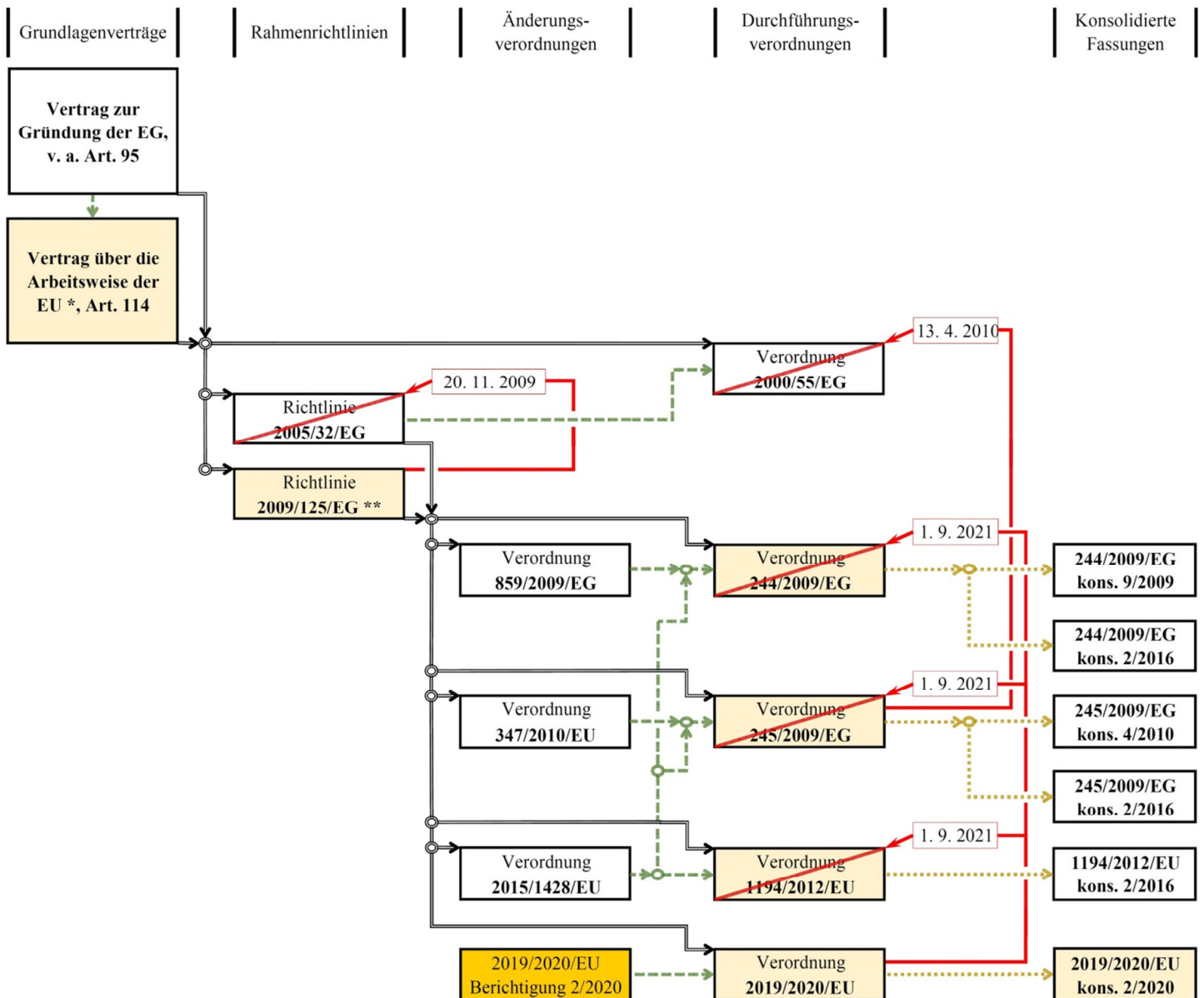
(abc = présent document)



\* État au 21 avril 2020 : Ces textes sont encore en préparation.

Abréviations : ● CE = Communauté européenne ● UE = Union européenne

# Übersicht zu EG- und EU-Rechtstexten mit Bezug zur umweltgerechten Gestaltung von Beleuchtungsprodukten



- Rechtstext, der im vorliegenden Text behandelt wird
- Rechtstext, mit dem der hier behandelte Rechtstext in direkter Beziehung steht
- Sonstiger Rechtstext
- Rechtsgrundlage
- Änderung
- Konsolidierung
- Aufhebung
- kons. konsolidierte/geänderte Fassung

\* Der „Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft“ wurde durch den „Vertrag von Lissabon“ geändert und in „Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union“ umbenannt.

\*\* Konsolidierte/geänderte Fassung (Amtsblatt der Europäischen Union, 4. Dezember 2012)

---

Es folgt ein unveränderter Originaltext.

**EN:** The following is an unmodified original text.

**FR:** Ce qui suit est un texte original.

---

**Berichtigung der Verordnung (EU) 2019/2020 der Kommission vom 1. Oktober 2019 zur Festlegung von Ökodesign-Anforderungen an Lichtquellen und separate Betriebsgeräte gemäß der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates und zur Aufhebung der Verordnungen (EG) Nr. 244/2009, (EG) Nr. 245/2009 und (EU) Nr. 1194/2012 der Kommission**

*(Amtsblatt der Europäischen Union L 315 vom 5. Dezember 2019)*

1. Auf Seite 212: Artikel 2 Nummer 1 Buchstabe a erhält folgende Fassung:

„a) Farbwertanteile  $x$  und  $y$  im Bereich

$$0,270 < x < 0,530 \text{ und}$$

$$-2,3172 x^2 + 2,3653 x - 0,2199 < y < -2,3172 x^2 + 2,3653 x - 0,1595;“$$

2. Auf Seite 225: Anhang II, Tabelle 2, Reihe „Lichtquellen mit hoher Leuchtdichte (HLLS)“ erhält folgende Fassung:

„Lichtquellen mit hoher Leuchtdichte (HLLS)	+ 0,0058 × mittlere Leuchtdichte - 0,0167“
---------------------------------------------	--------------------------------------------

3. Auf Seite 226: Anhang II, Tabelle 3, Reihe „Betriebsgerät für LED- oder OLED-Lichtquellen“ erhält folgende Fassung:

„Betriebsgerät für LED- oder OLED-Lichtquellen	
alle Leistungen $P_{cg}$	$P_{cg}^{0,81} / (1,09 \times P_{cg}^{0,81} + 2,10)“$